FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162 Enu. 52

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 162 Jac. Cartier — {Enumeration District / District du recenseur} No. 52 {in / dans} Village St Laurent — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Eugar Faribeau — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING			WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify sex o
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where earned, i.e., if in a city, town or village, give name. If on a farm, state "farm." If in woods mill, "at lumbering," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in cents per week at Canadian University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.									EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI auquel l'infirm
Deuxième.	Feuille ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton en province, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne travaille (si dans une ville ou village, donner le nom de la rue et le numéro de la maison; si sur une ferme, mettre "ferme"; si dans les bois, "chantier," "moulin à scie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'emploi exigeant à l'heure.	Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en cents par semaine à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
13	13	Duquette Rosal	12 Rue [illegible]	m	chef	m	Octob	1875	36	Province Québec			Français	Canadien	Catholique	Commis Epicier	10-6-26				Epicerie	52		66		760			1000	36	14	8	7	a		
		Bergedette		f	épouse	m	mars	1877	34	Prov. Québec			Français	Canadien	Catholique																		7		
		Rita		f	fille	c	Juillet	1902	9	P. Québec			Français	Canadien	Catholique															250	9	5	10	oui	oui	7		
		Gilbert		m		c	Mars	1905	6	P. Québec			Français	Canadien	Catholique															250	6	5	10	oui		7		
		Rolland		m		c	Oct	1907	4	P. Québec			Français	Canadien	Catholique															20	4	5				7		
		Alvine		f		c	mai	1909	2	P. Québec			Français	Canadien	Catholique															15	2	5				7	a	
		Georgette		f		c	Fév	1910	1	P. Québec			Français	Canadien	Catholique																						
		Jasmin Berthe		f	belle-sœur	c	Janv	1887	24	P. Québec			Français	Canadien	Catholique																		oui	oui	7	a	
14	14	Richambault Ovila	10 Rue [illegible]	m	Chef	m	Fév	1865	46	P. Québec			Français	Canadien	Catholique	Menuisier	10-0-02				Construction	52		60		1050		35¢				oui	oui	7	a	
		Henriette		f	épouse	m	oct	1870	52	P. Québec			Français	Canadien	Catholique																		oui	oui	7		
		Alfred		m	fils	c	Déc	1894	16	P. Québec			Français	Canadien	Catholique	Commis	2-6-17				Restaurant	52		60		520			1000	10	15		oui	oui	7	a	
		Eugène		m	fils	c	Juin	1896	14	P. Québec			Français	Canadien	Catholique	Commis	2-6-17				Restaurant	52		60		520			1000	10	15		oui	oui	7	a	
		Arthur		m	fils	c	Juin	1896	15	P. Québec			Français	Canadien	Catholique	Menuisier	2-6-17				Restaurant	52		60		175							oui	oui	7	a	
		Rosano		m	fils	c	Déc	1897	14	P. Québec			Français	Canadien	Catholique	Hangard																	10	oui	oui	7		
		Thérèse		f	fille	c	Nov	1897	16	P. Québec			Français	Canadien	Catholique	Couturière	7-6-16				Magasin	52		60		170						20	oui	oui	7	a	
15	15	Rochon Edouard	8 Rue [illegible]	m	chef	m	Sept	1864	47	P. Québec			Français	Canadien	Catholique	Forgeron	2-6-32	oui			Boutique forge	52		72		1300			2500	47	60		oui	oui	7	a	
		Annie		f	épouse	m	Juin	1864	47	P. Québec			Polonais	Canadien	Catholique																		oui	oui	a-7		
		Edouard		m	fils	c	Nov	1890	21	P. Québec			Fr + Sol	Canadien	Catholique	Moulurier	10-6-22				Charpentier	52		72		520						oui	oui	7	a	
		Harry		m	fils	c	Fév	1891	20	P. Québec			Fr + Sol	Canadien	Catholique	Bk-keeper	10-6-01				Banque	52		50		400						oui	oui	7	a	
		Daniel		m	fils	c	Juin	1895	16	P. Québec			Fr + Sol	Canadien	Catholique															200	16	5	10	oui	oui	7	a	
		Carl		m	fils	c	Mard	1897	14	P. Québec			Fr + Sol	Canadien	Catholique															200	14	5	10	oui	oui	7	a	
		Hervé		m	fils	c	Fév	1908	6	P. Québec			Fr + Sol	Canadien	Catholique															200	6	5		oui		7	a	
		Annie		f	fille	c	Fév	1892	19	P. Québec			Fr + Sol	Canadien	Catholique															200	19	5	10	oui	oui	7	a	
		Nellie		f	fille	c	Mai	1899	12	P. Québec			Fr + Sol	Canadien	Catholique															200	12	5	10	oui	oui	7	a	
16	16	Lizardi Hermidas	6 Rue [illegible]	m	Chef	m	Août	1883	42	P. Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier	10-6-40				Construction	52		60		475			1000	40	40		oui	oui	7		
		Marcelline		f	épouse	m	Fév	1870	41	P. Québec			Français	Canadien	Catholique																		oui	oui	7		
		Romuald		m	fils	c	Mars	1891	20	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Barbier	10-6-11				Etat de Barbier	52		60		420			1000	20	1440		oui	oui	7	a	
		Edmond		m	fils	c	Oct	1892	18	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Tailleur	10-6-21				Magasin tailleur	52		60		360			1000	18	14		oui	oui	7	a	
		Girard		m	fils	c	Oct	1907	3	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																				7		
		Fernand		m	fils	c	Mars	1910	1	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		oui	oui	7		
		Diane		f	fille	c	Fév	1890	15	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		oui	oui	7		
		Donna		f	fille	c	Nov	1898	13	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		oui	oui	7		
		Léonine		f	fille	c	Mars	1904	7	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		10	oui	oui	7		
		Prescott Marie Louise		f	pensionnaire		Nov	1848	63	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Modiste	2-6-56				Maison pensionnat			60										oui	oui	7		
17	17	St-Amour Louis	4 Rue [illegible]	m	chef	m	Janv	1876	35	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Laitier	10-0-01				Laiterie	52		60		1300			1000	35	15		oui	oui	7	a	
		Alice		f	épouse	m	Oct	1876	36	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		oui	oui	7	a	
		Léo		m	fils	c	Juillet	1903	8	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		10	oui	oui	7		
		Hermet		f	fille	c	Juin	1909	2	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																				7		
18	18	Dupuis William	2 Rue [illegible]	m	chef	m	Janv	1860	50	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Marchand	-0-6-9	oui			Commerce Magasin	52		60		1300			3000	50	60		oui	oui	7	a	
		Caroline	2	f	épouse	m	Sept	1846	46	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Institutrice Institutrice		oui			Institution	35	15	60	15	700	150						oui	oui	7	a	
19	19	Cardinal Joseph	3	m	chef	m	Janv	1860	51	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		oui	oui	7	a	
		Hélène		f	épouse	m	Oct	1868	43	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		oui	oui	7		
		Henri		m	fils	c	Mai	1886	25	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Tailleur	10-0-21				Tailleur	52		60		460							oui	oui	7	a	
		Yanyo		m	fils	c	Oct	1888	23	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Tailleur Tailleur					Tailleur	52		60		575			1000	23	15		oui	oui	7	a	
		Anna		m	fils	c	Juin	1870	21	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Cigarier	10-6-50				Fabrique	52		60		450							oui	oui	7	a	
		Philippe		m	fils	c	Janv	1876	15	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		10	oui	oui	7		
		Antonio		m	fils	c	Nov	1878	13	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																		10	oui	oui	7		
		Françoise		f	fille	c	Mars	1892	19	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique	Cuisinière					Pensionnat	52		60		350							oui	oui	7	a	
		Léda		f	fille	c	Mai	1894	17	P. Québec			Fr	Canadien	Catholique																				7		